

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 95 (1998)  
**Heft:** 11-12

**Nachruf:** Nécrologie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nécrologie

Société d'apiculture  
du district de Martigny



† A Stéphanie Hubert

Vous étiez cette merveilleuse et alerte octogénaire que nous avons le plaisir de rencontrer dans les rues de Martigny-Bourg.

Personne pour qui les jours étaient toujours trop courts, car à la fin de nos entrevues il y avait toujours le «Il faut que j'y aille, j'ai encore tellement à faire.»

Mais où j'aimerais vous rendre hommage, mis à part d'avoir su mener toute votre famille à bon port, c'est d'être res-

tée fidèle à l'œuvre apicole de votre mari, Louis, votre compagnon de toujours.

Inscrite à la SAR depuis 1945, vous êtes restée seule, voilà vingt-cinq ans, et vous n'avez pas renoncé à vos ruches.

Que de kilos de miel et de piqûres, et vous n'avez pas lâché prise; même mieux, vous avez su intéresser votre beau-fils Edgar à reprendre le flambeau, car nous avons eu le plaisir de le rencontrer à nos cours apicoles.

Stéphanie, vous êtes une grande dame de l'apiculture, puisque vous avez reçu, voilà déjà trois ans, le diplôme des cinquante ans de fidélité à notre société.

Il y avait beaucoup de tristesse dans l'église de Basse-Nendaz où nous vous avons fait nos derniers adieux, le mardi 25 août dernier.

Nous vous souhaitons un merveilleux repos éternel et que toute votre famille trouve ici l'expression de notre plus vive sympathie.

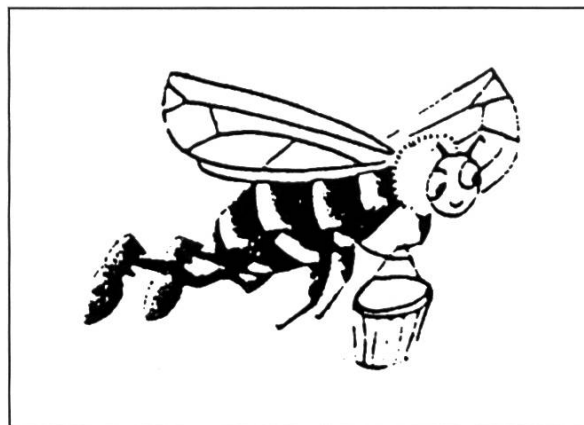
Pour le comité: *R. Lovey*



**Cerebral**

Fondation suisse en faveur de l'enfant  
infirmes moteur cérébral

Erlachstrasse 14, Case postale 8262,  
3001 Berne  
Tél. (031) 308 15 15, fax (031) 301 36 85



**JAB 1820 Montreux 1 / Réexpédition : M. Girard, Parqueterie 7, 1680 Romont**

---

## **A VENDRE**

**ruches neuves pastorales, toit plat ou chalet, 10 ou 12 cadres DB, rapport qualité-prix sans concurrence**, par ex. Fr. 142.– pour DB past. 10 cadres + tout le matériel apicole : prix courant sur demande.

**Nouveau en Suisse** : le sirop de nourrissage **API-NOURRISEMENT (composition proche de celle du miel, 76% matière sèche)** convient particulièrement pour nourrissage et stimulation. Peut être utilisé tôt et très tard dans la saison, ne nécessite pas d'évaporation, pas de perte de poids, pas de pillage. Prix très intéressant.

**Jean-Pierre Amaron, matériel apicole, miels.**

**Nouveau local « En Corjon », 1026 Echandens, attention nouveau tél. (079) 321 04 25**